

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 47 (1960)  
**Heft:** 4: Bauten für die Ferien

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# werk

April 1960

47. Jahrgang Heft 4

## Bauten für die Ferien

### Inhalt

- Seiten 109–113 Verfasser: Manuel Pauli, Arch. SIA, Zürich  
Seiten 114–118 Architekten: Manuel Pauli SIA und August Volland SIA, Zürich  
Seite 119 Architectes: Robert Weber SIA et Nicolas Petrovitch-Niegoch SIA, Lausanne; Rud. A. Schoch, Zurich  
Seiten 120–122 Architekten: Tita Carloni und Luigi Camenisch, Lugano  
Seiten 123–125 Architekt: Keijo Petäjä, Helsinki  
Seiten 126–128 Architekt: Ernst Gisel BSA/SIA, Zürich  
Seite 129 Architekt: Hans Vollenweider SIA, Zürich  
Seiten 130–131 Architekt: Werner Stücheli BSA/SIA, Zürich  
Seiten 132–133 Architekt: Werner Günther, Zürich  
Seite 134 Architekt: Prof. Ulrich Baumgartner SIA, Winterthur  
Seite 135 Architekten: Heidi und Peter Wenger SIA, Brig und Bern  
Seiten 136–137 Architekt: Jakob Eschenmoser BSA/SIA, Zürich  
Seiten 138–141 Verfasserin: Ellen Keckeis-Tobler, Küsnacht  
Seiten 142–145 Verfasser: Hans Kasser, Redaktor, Zürich  
Seiten 146–148 Verfasser: Dr. Willy Rotzler, Konservator des Kunstgewerbe-museums Zürich
- Ferienhäuser und Landschaftspflege  
Feriendorf in Sessa  
Pavillons de vacances à Leysin  
Ferienhaus in Rovio  
Ferienhaus bei Turku, Finnland  
Ferienhaus eines Architekten auf Rigi-Kaltbad  
Ferienhaus auf der Rigi  
Ferienhaus unter dem Rotstock an der Rigi  
Sommerhaus in Bergün  
Ferienhaus in Astano  
Ferienhaus in Montana  
Dom-Hütte des Schweizer Alpenclubs  
Neue Hotelbauten in Griechenland  
Zur Geschichte des schweizerischen Verkehrsplakates  
Schweizer Verkehrsplakate heute

### WERK-Chronik

- Landesplanung  
Tribüne  
Vorträge  
Hochschulen  
Wettbewerbe  
Kunstpreise und Stipendien  
Ausstellungen  
Bücher

**Benedikt Huber, Arch. BSA/SIA, Minervastraße 33,  
Zürich**  
**Dr. Heinz Keller, Meisenstraße 1, Winterthur**  
**Telephon (052) 22256**

Frédéric Brugger, Arch. BSA, Lausanne; Dr. Lucius Burckhardt, Basel; Pierre Bussat, Arch. BSA, Genf; Dr. Hans Curjel, Zürich; Dr. Maria Netter, Basel; Prof. Alfred Roth, Arch. BSA, Zürich; Dr. Willy Rotzler, Zürich; Hans Schenker, Arch. SIA, Buchs b. Aarau; Dr. Gualtiero Schönenberger, Lugano; Ulrich Stucky, Arch. SIA, Bern  
Hendrik Hartsuyker, Architekt, Amsterdam; Walter Moser, Architekt, Helsinki; Dr. Franz Roh, München; François Stahly, Paris; Giuseppe Vindigni, Architekt, Rom

### Redaktion Architektur

### Redaktion Bildende Kunst und Redaktionssekretariat

Mitarbeiter in der Schweiz

Mitarbeiter im Ausland

Herausgeber

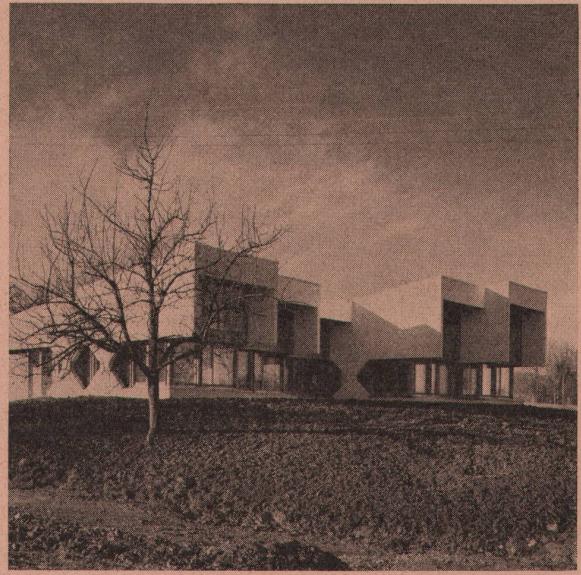
Verbände

**Druck, Verlag, Administration, Inseratenverwaltung**

**BSA Bund Schweizer Architekten**

Offizielles Organ des Bundes Schweizer Architekten  
Offizielles Organ des Schweizerischen Werkbundes  
Offizielles Organ des Schweizerischen Kunstvereins

**Buchdruckerei Winterthur AG, Technikumstraße 83,  
Postfach 210, Telephon (052) 22252, Postcheck VIII b 58**



Atelier eines Werbeberaters in Gockhausen bei Zürich  
Architekt: Rudolf Brennenstuhl SIA, Zürich

---

Aus dem Inhalt des Maiheftes

**Atelierbauten**

Ateliersiedlung in Gockhausen  
Atelierhäuser in Genf, Gockhausen, Meggen und Tegna  
Architekten-Eigenheime in Brüttisellen, Gockhausen und Kilchberg  
Livio Bernasconi und die neue gegenständliche Malerei, von *Gualtiero Schönenberger*  
Eine Jubiläumsschenkung an das Basler Kunstmuseum, von *Maria Netter*  
Das Solomon R. Guggenheim Museum in New York, von *Carola Giedion-Welcker*

---

Aus dem Inhalt des Märzheftes

**Die Schule als offenes Haus**

Die Schule als Zentrum des Stadtquartiers, von *Adolf Wasserfallen*  
Zeitgemäße Freizeiteinrichtungen, von *Gustav Mugglin*  
Schule und Freizeitgestaltung, von *Jakob Baur*  
Primarschulhäuser in Hausen a. A. und Aesch bei Neftenbach  
Kinderspielplatz und Schulgarten beim Schulhaus Letzi in Zürich  
Brunnenanlage und Freiplastik beim Schulhaus Sempach-Stadt  
Schule in Allinge-Sandvig, Dänemark  
Schulbauten in El Salvador  
Kunst im neuen Sekundarschulhaus Frauenfeld, von *Walther Rüegg*  
Kunsterziehung in einer Experimentierschule, von *Simo Sivenius* und *Keijo Petäjä*  
Zur neuen Plastik in Deutschland, von *Franz Roh*

---

Redaktionsschluß des Juniheftes

Hauptteil: 28. März 1960  
Chronik: 2. Mai 1960

---

Abonnementspreise

Jahresabonnement Inland: Fr. 39.- + Fr. 3.- Porto  
Ausland: Fr. 45.- (inkl. Porto und Verpackung)  
Einzelnummer: Fr. 4.-

---

Insertionspreise

$\frac{1}{1}$ , Seite Fr. 520.-,  $\frac{1}{2}$  Seite Fr. 305.-,  $\frac{1}{3}$  Seite Fr. 220.-,  $\frac{1}{4}$  Seite Fr. 170.-,  $\frac{1}{8}$  Seite Fr. 100.- (bei Wiederholung Rabatt)

---

Nachdruck aus dem WERK, auch mit Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung der Redaktion gestattet